

JSS

**JOURNAL
OF THE
SIAM SOCIETY**



JANUARY- JULY 1982
volume 70 parts 1+2

THE SIAM SOCIETY

PATRON	His Majesty the King
VICE-PATRONS	Her Majesty the Queen Her Majesty Queen Rambai Barni Her Royal Highness the Princess Mother Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn
HON. MEMBERS	The Ven. Buddhadasa Bhikkhu The Ven. Phra Rajavaramuni (Payutto) M.R. Debriddhi Devakul Mr. Fua Haripitak Dr. Mary R. Haas Dr. Puey Ungphakorn Soedjatmoko Dr. Sood Saengvichien
HON. VICE-PRESIDENTS	Mr. Alexander B. Griswold <i>Mom Kobkaew Abhakara Na Ayudhya</i>

COUNCIL OF THE SIAM SOCIETY FOR 1982/83

President	M.R. Patanachai Jayant
Vice-President	Mr. Vivadh na Pombejra
Vice-President and Leader, Natural History Section	Dr. Tem Smitinand
Vice-President	Mr. Sirichai Narumit
Honorary Treasurer	Mrs. Katherine Buri
Honorary Editor	Dr. Tej Bunnag
Honorary Secretary	Mrs. Nongyao Narumit
Honorary Librarian	Dr. Chitriya Tingsabadh
Members of Council	
Dr. Warren Brockelman	Mrs. Virginia M. di Crocco
Mr. Christopher J.A. Chubb	Mrs. Hillary Feddersen
Dr. Richard Engelhardt	Dr. Piriya Krairiksh
Mr. Sadao Ikeya	Mr. Henri Pagau-Clarac
Mr. Wilhelm Mayer	Mr. William Sage
Mr. Dacre F.A. Raikes	Mr. Sulak Sivaraksa
H.E. William Frederic M. Schmidt	Dr. Thosaporn Wongratana
Mr. Rolf E. Von Bueren	

JSS

JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY



Property of the
Siam Society's Library
BANGKOK

JANUARY-JULY 1982
volume 70 parts 1+2

JSS



©

THE SIAM SOCIETY
1982

Honorary Editor : Dr. Tej Bunnag

Contributed manuscripts should be typed **double-spaced** on quarto paper (approximately 8×11 inches), with generous margins. The top copy should be submitted. All notes and references should be similarly typed double-spaced. References should include name of author(s), title, name and volume of periodical or relevant publication series (where applicable), date and place of publication (or nature of reference, if unpublished), and pagination (where appropriate). Page-proofs of *Articles* and *Review Articles* are normally sent to authors; proofs of Notes, Reviews and other contributions will be sent to authors on request only. Originals of illustrations will be returned on request.

Authors of published contributions receive 30 offprints free of charge. Additional copies will be supplied at cost price, but must be paid for in advance.

The Siam Society encourages readers to communicate to the Honorary Editor any differing opinion on, or corrections to, material which appears in *JSS*. Suitably documented correspondence will be published as a Communication, bearing the writer's name.



Manuscripts, books for review, and all correspondence should be sent to the Honorary Editor, *Journal of the Siam Society*, G.P.O. Box 65, Bangkok, Thailand.

Subscription and membership enquiries, and publications orders, should be addressed to the Administrative Secretary, Siam Society, G.P.O. Box 65, Bangkok, Thailand.

Exchange copies of periodicals should be sent to the Honorary Librarian, Siam Society, G.P.O. Box 65, Bangkok, Thailand.



สมาคมทรงรัตนโกสินทร์อยุธยา
พ.ศ. ๒๕๒๕



Rattanakosin Bicentennial 1982
BANGKOK THAILAND

JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY

Contents of Volume 70
1982

พระราชพิธีสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ ครบ ๒๐๐ ปี

หมายกำหนดการ พระราชพิธีสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ ครบ ๒๐๐ ปี เมษายน พุทธศักราช ๒๕๒๕	๑
คำกราบบังคมทูลพระกรุณา เสด็จพระเกียรติสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี	๘
พระราชดำรัส ในพระราชพิธีบวงสรวงสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร	๑๑
คำประกาศราชกิจจานุเบกษา ในการพระราชพิธีบวงสรวงสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร	๑๓
วันที่ระลึกมหาจักรี ถวายบังคมพระปฐมบรมราชานุสรณ์	๑๖
ประกาศอภิวาทปฐมราชสดุดีคำร้อยแก้ว ในการพระราชพิธีถวายบังคมพระปฐมบรมราชานุสรณ์	๑๘
คำประกาศในพระราชพิธีบวงสรวง พระสยามเทวาธิราช	๒๐
ประกาศบวงสรวง ในการพระราชพิธีสมโภชพระหลักเมือง	๒๓

Articles

KASEM GAEW-IM & MONDANA GAEW-IM	Prehistoric Human Finger-impressions on a piece of Rock from Songkla Province	1
MICHAEL MITCHINER	The date of the early Funanese, Mon, Pyu and Arakanese Coinages (‘Symbolic coins’)	5
JOHN BLACK	Marco Polo Documents Incorporated in the Felicitation Volumes of Southeast Asian Studies	13
DAVID P. CHANDLER	The Assassination of Resident Bardez (1925) : A premonition of Revolt in Colonial Cambodia	35
S. SINGARAVELU	The Rama Story in the Thai Cultural Tradition	50
OSKAR VON HINÜBER	The Tittira-Jataka and the Extended Mahavamsa	71
NANDANA CHUTIWONGS	Visual Expressions of Tantric Buddhism	76
NANCY H. DOWLING	Burmese Lokapalas : A Problem of Identification	86
JEREMY H. KEMP	Kinship and Locality in Hua Kok	101

NICHOLAS TAPP	The Relevance of Telephone Directories to a Lineage-Based Society : A Consideration of some Messianic Myths among the Hmong from the Ethnographic Literature	114
---------------	--	-----

Notes

RONALD D. RENARD & HERBERT R. SWANSON	Notes on a Letter from Prince Mongkut to Dr. S.R. House	128
KEITH HART	A Note on the Military Participation of Siam in the First World War	133

Reviews

UTHAI DULYAKASEM	Barend Jan Terwiel, Editor, <i>Seven Probes in South East Asia</i>	137
CHULACHEEP CHINWANNO	John L.S. Girling, <i>Thailand, Society and Politics</i>	140
WITHAYA SUCHARITHANARUGSE	Somxakdi Xuto, et al, <i>Thailand in the 1980's : Significant Issues, Problems and Prospects</i>	143
MAX EDIGER	Puey Ungphakorn, <i>A Siamese for All Seasons</i>	145
WITHAYA SUCHARITHANARUGSE	Pridi Banomyong, <i>Political and Military Tasks of the Free Thai Movement to Regain National Sovereignty and Independence</i>	146
BENJAMIN A. BATSON	M.R. Nimitmongkol Nawarat, ละครกำโรง มรกต (<i>A Drama : The Emerald's Cleavage</i>)	147
HAROLD F. GROSS	William L. Bradley, <i>Siam Then</i>	150
DHIRAVAT NA POMBEJRA	George Vinal Smith, <i>The Dutch in Seventeenth Century Thailand</i>	153
VOLKMAR ZUEHLSDORFF	Klaus Wenk, <i>the Art of Mother-of-pearl in Thailand</i>	156
KARUNA KUSALASAYA	Santosh Nagpaul Desai, <i>Hinduism in Thai Life</i>	159

OSKAR VON HINÜBER	Heinz Bechert, Editor, <i>Die Sprache der ältesten buddhistischen Überlieferung. The Language of the Earliest Buddhist Tradition</i>	162
S. SIVARAKSA	พระราชวรมุนี (ปยุตฺโต), พุทธธรรม (Buddhadhamma by the Venerable Phra Rajavaramuni (Payutto))	164
TERRY A. SILVER	<i>Dialogue, Vol. 8 : Buddhist-Christian Renewal and the Faith of Humanity</i> <i>Buddhist-Christian Studies, Vol. 1</i>	171
WILLIAM J. KLAUSNER	Roy C. Amore, <i>Two Masters, One Message</i>	173
ROBERT BOBILIN	Antony Fernando, <i>Buddhism and Christianity : Their Inner Affinity</i>	176
NICHOLAS TAPP	C.F. Keyes (ed), <i>Ethnic Adaptation and Identity</i>	178
NICHOLAS TAPP	Jacques Lemoine (with the assistance of Donald Gibson), <i>Yao Ceremonial Paintings</i>	181
MICHAEL SMITHIES	Jennifer Lindsay, <i>Javanese Gamelan</i> Edward C. Van Ness and Shita Prawirohardjo, <i>Javanese Wayang Kulit</i>	183
Annual Reports		
	The Honorary Auditor's Financial Report December 31, 1981 and 1980	186
	Minutes of the Annual General Meeting, 26 March 1981	189
	Annual Reports	
	List of Paid-up Members, 1982	
	List of Institutional Subscribers	
	Institutions Exchanging Publications with the Siam Society, 1982	
Obituaries		
HERBERT P. PHILLIPS	Peter James Bee 1927-1982	238
	Address by Professor E.H.S. Simmonds	240
GEHAN WIJEYWARDENE	Richard Davis 1943-1981	242



The microfilming of rare books, Journals of the Siam Society and Bangkok Time Newspaper is a continuing project of the Library of the Siam Society. The following volumes of *JSS* and *Bangkok Time* have been microfilmed and copies are available for sale :

Journal of the Siam Society Vol. 1-68.

Bangkok Time Newspaper

Weekly Mail

Vol. 1938-1939

Daily Mail

Vol. 1896-1902

Please send enquiries to the Librarian,
The Siam Society, G.P.O. Box 65,
Bangkok, Thailand

